

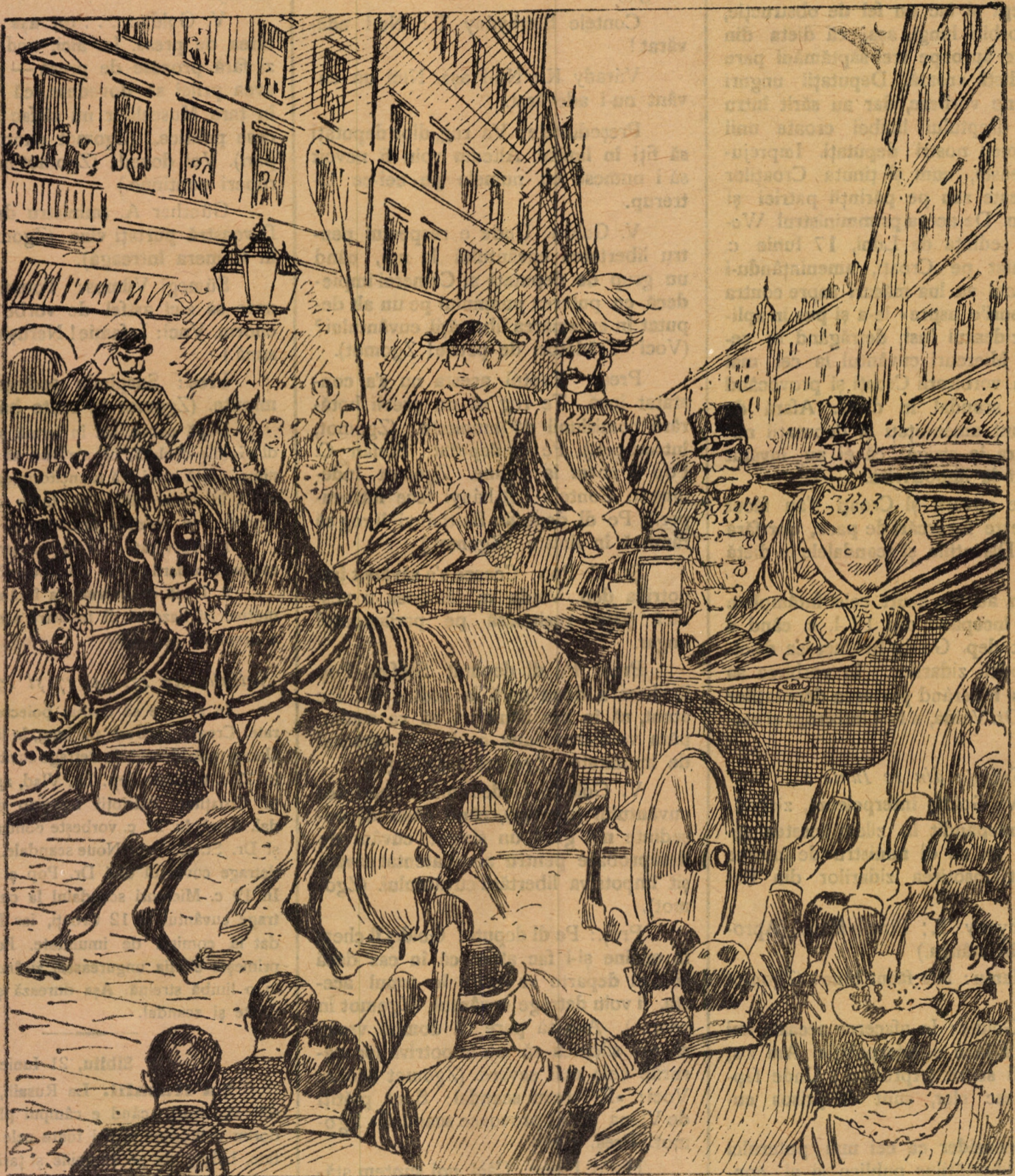
# FOAIA POPORULUI

**Prețul abonamentului:**  
 Pe un an ..... 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an ..... 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografa” N. Weitzer, Sibiu

**Foaie politică.**  
**Apăre în fiecare Duminică.**

**INSERATE:**  
 se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).  
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

## Intrarea M. Sale în Budapesta.



Am dat în numărul trecut o mică descriere despre sosirea Majestății Sale la Budapesta, în seara de Joi, 6 Iunie c., venind pentru a serba iubileul de 40 de ani al încoronării.

Am amintit, că primire oficială nu s'a făcut, n'a fost nici un ministru la gară, dar i-au făcut ovații mari pe strade Maj. Sale, socialistii. De-a lungul ulițelor, pe unde au

trecut trăsurile de curte, pe trotuare erau îndesați pe amândouă părțile socialistii cu miile. Să zice, că au fost 70—80 mii de muncitori socialisti. Și oamenii aceștia săraci, cei mai mulți erau îmbrăcați în haine de lucru, nu în haine de sărbătoare, căci la 6 ore au ieșit de prin fabrici și lucrătoare și n'au mai avut vreme să meargă pe acasă, să-și ia vestiminte curate.

Impăratul-rege a fost viu aclamat de socialisti, din pricină, că M. Sa a stăruit mai mult, ca în Austria să se introducă votul universal. În aclamațiile lor acest drept l-au cerut și ei.

Chipul de azi ne înfățișează intrarea M. Sale. M. Sa în trăsură șede de-a dreapta, lângă aghiotantul conte Paar.

## Conflictul cu Croații.

După ce guvernul nenorocit al Ungariei s'a învrăjbit cu toți aceia, cu cari ar trebui să trăiască și să lucre în bună prietinie, cu naționalitățile, cu Viena etc. acum a venit în greu conflict și cu Croații. Conflictul cu Croații, cum să știe, s'a iscat din pricina limbei. Croații cer, ca la căile ferate ale statului, din Croația, să se folosească întru toate și obligativ, numai limba croată, guvernul vrea să vâre și limba maghiară. Aceasta dorință e cuprinsă în unii paragrafi ai proiectelor privitoare la căile ferate, cari să desbat acum în dietă.

Croații, venind aproape toți 40 câți sunt după lege, luptă cu tărie împotriva proiectelor. Având dreptul a vorbi în limba lor, ei să folosească de acest drept și fac un fel de obstrucție, ținând vorbiri lungi, așa, că dieta din Bpesta de aproape trei săptămâni pare a fi o dietă croată. Deputații unguri aproape nu vorbesc, dar au sărit întru apărarea dreptului limbei croate unii din vrednicii noștri deputați. Imprejurarea aceasta, cum și ținuta Croaților li cătrânește rău pe părinții patriei și pe guvern. De aceea primministrul Werkerle, în ședința de Luni, 17 Iunie c. a admoniat pe Croați, amenințându-i că guvernul va lua măsuri aspre contra lor. »Măsurile aspre« le-a și pus în aplicare prezidentul Iust, detragând în ședința de Miercuri cuvântul la cei mai mulți din vorbitorii Croați și provocând un mare scandal în dietă. Afară de Croați sunt amenințați și deputații noștri, cărora le strigă, că ei au învățat pe Croați la împotrivire.

Intre guvern și Croați s'au făcut zilele aceste încercări de pace, dar fără rezultat. Discuțiile și scandalele în dietă urmează.

Dăm aci pe scurt cele întâmplare în dietă, începând din 12 l. c. când a interpelat dep. Goldiș în afacerea dizolvării însoțirii zidarilor. În vorbirea sa dl Goldiș înfierând purtarea deputaților față de Dr. Vaida, a fost întrerupt și atacat dur.

*Ședința din 12 Iunie c.*

Dl V. Goldiș interpelează, zicând:

S'a răspândit în zilele acestea vestea prin foi că dl ministru de interne a dizolvat însoțirea zidarilor din Budapesta.

Batthyany T.: Bine-a făcut! (Aprobări vii în stânga.)

I. Maniu: N'a făcut bine! (Zgomot mare.)

V. Goldiș: În afacerea aceasta imi iau voie a face o interpelație. Am zis, că voi fi scurt. (Aprobări.) Unde faptele vorbesc clar, sunt de prisos cuvintele.

Eu consider ca cei mai puternici stâlpi ai libertăților publice și ai constituției, libertatea cuvântului, libertatea foloilor și dreptul de întrunire și de asociație. Ori-ce chezașii constituționale am aduce, dacă nu avem în vedere și nu respectăm pe acești stâlpi ai constituției, ele sunt zadarnice. (Aprobări în centru.)

Contele Batthyány T. Socialiștii tulbură adunările și întrunirile patriotice.

V. Goldiș. Constat cu durere, că în patria noastră, după o viață constituțională de patruzeci de ani... (Voci: De o mie, nu de patruzeci!) — înțeleg constituționalismul mai nou, constituționalismul reintegrat... atât guvernul cât și forurile legislative au neglijat cu totul acești stâlpi ai constituției. (Adevărat. Așa-e, în centru.)

Și azi încă garantarea acestora întârzie și să pierde în ceață. Constat cu o durere și mai mare, că nu numai guvernele din trecut, despre cari să vorbește că sub masca liberalismului lucrau tocmai de-a îndoașelea, dar și guvernul, de acum și parlamentul și actuala majoritate — în loc să caute a întări acești stâlpi ai libertății, le rupe și bruma de putere pe care o au. (Contestări în stânga.)

Contele Batthyány T.: Nu-i adevărat!

Várady K.: Nu-i așa. Nici un cuvânt nu-i adevărat.

Președintele: Vă rog, dl deputați să fiți în liniște. Altcum voi fi nevoit să-i numesc cu numele pe cei ce întrerup.

V. Goldiș: Unde e respectul pentru libertatea cuvântului la noi, când un grup de deputați ai Camerei împiedcă cu puterea pumnului pe un alt deputat în exercierea libertății cuvântului? (Voci: Trădători de patrie! Zgomot.)

Preș.: Faptul acesta nu s'a constatat încă. Te rog să nu previi hotărârii comisiei de imunitate. (Zgomot, întreruperi). Pe dl deputat Ștefan C. Pop îl chem la ordine. Zgomot îndelungat. Contele Batthyány face întreruperi. Pe dl deputat Batthyány îl rog să rămână în liniște. (Zgomot.)

Șt. C. Pop: Ceeace s'a săvârșit împotriva dep. Vaida va rămânea o veșnică pată rușinoasă pe parlamentul ungar.

Preș.: Pe dl deputat Ștefan Pop îl chem a doua oară la ordine și-l fac atent, că în caz când nu să va astâmpăra voi transpune cauza — comisiei de imunitate. (Zgomot îndelungat.)

V. Goldiș: Unde rămâne libertatea cuvântului (zgomot), când chiar dl președinte n'a găsit un singur cuvânt de desaprobară pentru acest atentat săvârșit împotriva libertății cuvântului. (Zgomot.)

Preș.: Pe dl deputat Goldiș îl chem la ordine și-l fac atent că în caz dacă și mai departe va vorbi în tonul acesta, li voi detrage cuvântul. (Zgomot în centru). Așa să pare că domnii vreau să mă silească să iau împotriva lor măsurile cele mai severe. (Zgomot enorm. Voci: »Ei vreau scandal: Sunt plătiți de Viena ca să provoace scandal!« Zgomot. Preș. sună.)

Hollo Lajos: Căci noi suntem stăpânii în această țară. (Zgomot îndelungat. Preș. sună.)

V. Goldiș: Unde rămâne în țara aceasta libertatea cuvântului... (Zgomot îndelungat. Vociferări.)

Preș.: Li rog pe domnii deputați să-mi ușureze misiunea. Din cauza zgomotului nu-l pot auzi pe orator. (Aprobări.)

V. Goldiș: Eu vreau să arăt că noi nu respectăm în deajuns constituția (zgomot), condițiile principiare ale libertăților publice. Chiar de aceea cred că pot să mă folosesc de libertatea cuvântului... (Zgomot.)

V. Goldiș: Cele ce le spun stau în legătură cu interpelarea mea, pentru că eu ordinez prin cari dl ministru de interne mai ales în vremile din urmă dizolvă aproape zi de zi câte o tovărășie, câte o asociație — nu văd decât atacuri îndreptate împotriva garanțiilor constituției. (Zgomot mare. Contestări în stânga. Aprobări în centru). Eu văd în ele o primejdie a constituției. Părerea mea e, că dreptul de asociație e cea mai mare garanție a constituției...

Contele Batthyány: Trăiască Andrássy!

V. Goldiș: ... tot așa ca și libertatea de presă. Iar aici, unde nu trece zi fără procese de presă — poate voi avea prilej să dovedesc, că nici chiar în țara Muscalilor nu să fac atâtea procese politice... (Zgomot enorm. Întreruperi). Voi dovedi. (Zgomot mare. Întreruperi continue.)

Günther A. (ministru de justiție): D-voastră purtați vina. (Zgomot infernal în Camera întreagă.)

Sümege Vilmos: Totuși e nerușinare să zici astfel de vorbe! (Zgomot enorm. Voci: Infamie! Nerușinare! Preș. sună.)

Preș.: Suspinde ședința pe cinci minute. (Zgomot în toate băncile.)

După pauză, tot în larmă și întreruperi dl Goldiș declară, că n'a voit să vatemă pe nime, arată apoi, că muncitorimea e foarte năcăjită în urma măsurilor luate de ministrul Andrássy și prezintă următoarea interpelație:

1. Adevărat e că dl ministru a dizolvat asociația zidarilor din Budapesta?

2. Dacă dizolvarea s'a întâmplat, pe ce motive își bazează dl ministru această violare a dreptului asocierii?

*Ședința din 13, 14, 17 și 19 Iunie c.*

În ședințe să desbat proiectele căilor ferate. Croații vorbesc pe lung, în limba croată. Unora prezidentul le detrage cuvântul. Vineri, în 13 c. vorbește dep. Dr. Vlad, apărând dreptul Croaților. Patrioții întrerup și fac scandal. Luni, în 17 c. vorbește contra proiectelor și Dr. St. C. Pop. Noue scandale. Prezidentul detrage cuvântul dlui Dr. Pop și unui Croat. În 19 c. Miercuri scandalul la culme. Să detrage cuvântul la 12 Croați, iar Potocnyák e dat la comisia de imunitate. Potocnyák nu primește citația ungurească, zicând că e scrisă în o limbă streină. Așa durează ședințele, cu urlete și scandal.

Sibiu, 21 Iunie n. 1907.

**La Rusalii.** La Rusalii, la frumoasele sărbători, »când e câmpul plin de flori«, dorim cetitorilor noștri toate cele bune, sănătate, belșug de pe câmpiile și țarinele ce sunt acum în plină dezvoltare, și tărie, pentru a putea da piept cu toate greutățile din viața publică și privată!

**Osândiți.** Dl Voicu Nițescu, rigoros în drept, a fost osândit de cătră curtea cu jurați din Oradea-mare la trei luni închisoare de stat și două sute de coroane pe deapsă — pentru agitația pe care a săvârșit-o într'un articol publicat în »Tribuna«.

— Studentul în drept, Aurel Șerban a ținut o vorbire către popor în o adunare de protestare din comitatul Cojocnei, împotriva proiectului școlar al lui Apponyi. Fisolgăbirăul Pașka Zoltan l-a pedepsit pentru »agitație« la închisoare de 15 zile și 100 coroane în bani. Șerban a recurs la vicespan, care însă a respins recursul și a întărit osânda.

Tot procese și osânde în șir nesfârșit!

**E primejdie.** Secretarul de stat Décsy, ales deputat în Ghernesig, întrebă că pentru ce a candidat de deputat, a zis, că a avut cauze grave. N'a vorbit despre aceasta cu nici un ministru, dar simte, li șoptește instinctul, că e primejdie. Dacă guvernul nu împlinște făgăduielile date (votul universal. Red.) el va abdice de postul de secretar.

Adecă totuș guvernul să clatină!

## Afacerea Vaida.

Purcederea sălbatică și neprecugetată a deputaților kossuthiști când cu depărtarea silită a deputatului nostru Dr. Vaida din casa țării, a stricat mult vasei parlamentului nnguresc, cum am zis, arătând firea dură a deputaților acestei nații. Dovadă, că foile mari din Europa li osândesc în vorbe aspre. N'avem loc să dăm mai multe păreri de-ale acestor foi, dar dăm părerea uneia, care e *priletină* a Ungurilor și care cu toate aceste li osândește destul de aspru. Este marea foaie din Paris »Figaro«, în care despre Unguri scrie Eugen Lautier, întotdeauna în vorbe măgulitoare. Eată însă ce scrie acum acest prietin al Ungurilor în »Figaro« dela 12 Iunie c.

»Cetitorii lui »Figaro«, cari urmăresc informațiile acestea cu privire la afacerile straine, cunosc iubirea mea pentru maghiari, stima mea pentru energia și patriotismul lor neimblânzit. Dar mă simt nevoit să recunosc, că ministrul Wekerle nu și-a îndeplinit chemarea. Sprijinit de o majoritate însemnată, alcătuită din toți »leaderi«-i maghiari, (Andrássy, Apponyi, Kossuth) s'a mulțumit numai să existe trăind, atunci — când aveă puțința să îndeplinească cel puțin o parte din programul său. Și la urmă ne-am fi putut aștepta la o ținută mai generoasă, în tot cazul mai liberală față cu naționalitățile nemaghiare. Și mai deunăzi, când cu deschiderea parlamentului, chiar numai prezența deputatului Vaida în sala ședințelor a provocat o scenă, în care s'a arătat că exclusivismul (nerăbdarea) maghiar n'are margini. — Simt o adevărată tristețe, când scriu aceste lucruri, dar un pretin al Ungurilor le dărește numai adevărul.

Ei, le-a trebuit »mântuitorilor« patriei, căstăniți de beția șovinismului, de-al de aceste?

## Cazul de imunitate al dep. Vaida.

Am amintit în nrul trecut, că comisia de imunitate a hotărât să introducă cercetare. »Bud. Hirl.« scrie, că în urma raportului pe care l'a înaintat dep. Iuliu Maniu, comisia va chema pe următorii deputați ca martori: Coriolan Brediceanu, Teodor Mihală, Iuliu Maniu, Aurel Vlad, Iosif Horváth, Aladár Somogyi, Arpad Szentiványi, Ludovic Hentaler, Iuliu Markos și Iuliu Iusth.

Pe președintele dietei îl chiamă pentru aceea, pentru-că după cele întâmplare ar fi aprobat procedura statarială a dietei. Aserțiunea aceasta dep.

Maniu o ține de vorbă goală, dar totuși fiindcă nu a desmînțit'o nimeni, a rămas pe lângă aceea, ca să-l ia și pe Justh între cei ce au vătămât imunitatea dnului Vaida.

Afacerea aceasta va veni în dietă probabil numai la toamnă.

## Maiestatea Sa și afacerea Vaida.

Foaia ministerului trebilor din afară a Austriei »Fremdenblatt« din Viena, dă știrea că Majestatea Sa, înainte de a p'eca din Budapesta după iubileul de încoronare, a cerut ministrului președinte Wekerle să-i comunice ținuta ce-o va observa guvernul urgar în afacerea de vătămăre a imunității deputatului Vaida.

Maiestatea Sa a fost informat despre toate cele petrecute în ședințele de Vineri și Luni. Majestatea Sa a primit explicările ministrului președinte în tăcere semnificativă.

În acelaș timp »Lupta« primește știrea din Viena, că în cancelaria Curții s'a dispus ca îndată ce va sosi din Budapesta știrea despre hotărârea comisunii de imunitate, să i-se împărțaseasca numai decât Majestății Sale.

## Parlamentul austriac.

Noul parlament austriac, alcătuit pe baza votului universal — care să cere și la noi — este de interes pentru noi atât în general, deoarece el însemnă un pas însemnat înainte spre democrație și drepturile poporului, iar de altă parte, fiind noi în legătură cu Austria și având a să introducă votul universal și la noi, trebuie să tragem învățatură din cele ce să fac acolo. De aceea e bine să petrecem cu luare aminte lucrările mai însemnate ale acestui parlament.

### Deschiderea.

Deschiderea parlamentului s'a făcut Luni, în 17 Iunie c. Erau de față aproape toți deputații.

Membrii fiecărui partid purtau la pept flori, ca semne de deosebire: creștinii-sociali o floare albă, socialiștii o floare roșie, Germanii o floare de cicoare, iar Cehii câte o floare albă și una roșie.

Primministrul deschide ședința și propune de prezident pe cel mai bătrân dintre deputați, pe Dr. Funke, care salută pe scurt noul parlament, dela care așteaptă începutul unei înălțări a monarhiei, și încheie mulțumind împăratului pentru introducerea votului universal. Toți deputații să ridică în picioare strigând: Hoch. Socialiștii să ridică și ei în picioare, dar tac.

După aceasta să aleg opt notari și anume din fiecare națiune deputatul cel mai tinăr. Dintre deputații români bucovinei, cari au fost toți de față, a fost ales notar dl Isopescu-Grecul.

Să cetește apoi formula de jurământ a deputaților în 8 limbi, anume: în limba germană, cehă, polonă, croată, ruteană, română, italiană și vândă. Fiecare deputat a jurat după formula în limba sa. Românii au întărit jurământul cu vorba: »Promit!« (făgăduiesc).

Cu aceste ședința de Luni s'a încheiat.

## Mesagiul de tron.

Miercari s'a făcut deschiderea serbătorească a parlamentului prin mesagiul (vorbire) de tron, în palatul împărătesc. Vorbirea să ocupă în deosebi cu starea politică, cu afacerile economice și de naționalitate. Să amintește de un proiect de lege, prin care să vor face guverne cercuale, introducându-să astfel cea mai estinsă autonomie. Să prezintă un program de lucru foarte bogat pe terenul agriculturii, promițându-să multe proiecte de legi bune pentru popor. Să mai amintește apoi, că legăturile noastre cu toate statele sunt prietenești și pacifice, dar cu toate aceste e de lipsă a desvolta în măsură modestă, puterea armată a monarhiei.

## Partidele.

Diferitele partide s'au constituit și țin întruniri, ficsându-și tot mai hotărât ținuta.

Clubul socialist și-a propus a lupta, ca să să introducă și în Ungaria votul universal.

Clubul creștin-social și-a ales de prezident pe Dr. C. Lueger. La postul de prezident al parlamentului au candidat pe Weisskirchner.

Clubul rutenilor numără 30 de membrii, deputați din Galiția și Bucovina de diferite partide: democrați, radicali și ruteni bătrâni.

Deputații jidovi și-au format și ei un club, care însă are numai 4 membrii. Prezident e Straucher din Bucovina, cu dușman al Românilor. Clubul jidovesc va interpela în parlament despre preținsele prigoniri ale Jidovilor din România. Nemernicii!

## DIN LUME.

### Conferența de pace.

Conferența a doua de pace s'a întrunit Sâmbătă, în 15 Iunie c. în Haga. Prima conferență de pace s'a ținut tot în Haga, în Aug. 1899. Ea s'a întrunit la inițiativa Țarului Rusiei, ca și cea de acum. La conferența de acum sunt reprezentate 45 de state, cu vre-o 200 de delegați. Austro-Ungaria e reprezentată prin 9 delegați, România prin 4. Miercuri a fost o ședință plenară. Conferența va ținea mai multă vreme. E vorba, ca să vie în desbatere și afacerea desarmării, dar unele state, între cari Germania, sunt împotriva desarmării. Conferențele de pace contribuie mult la propagare păcii și a aplanării pacifice a multor neînțelegeri dintre state.

### O nouă alianță.

Între Franța, Anglia și Spania s'a încheiat o alianță, (însoțire) pentru asigurarea în starea de acum a coloniilor acestor state în marea Mediterană și oceanul Atlantic. Alianța e de natură pacinică și nu e împreunată cu convenție (tovărășie) militară.

### Disolvarea dumei rusești.

Parlamentul sau дума a doua rusască a avut soarta celei dintâiu, a fost disolvată (împrăștiată) prin un ucaz al Țarului. Cauza mai apropiată a disolvării dumei a fost, că ea n'a voit să suspende imunitatea la 16 deputați, despre cari guvernul ar fi aflat, că să țin de comitetul partidului social-democrat rus, al cărui plan eră a detrona pe țar și a proc-

lama republica. Guvernul a dat termen dumei să hotărească în afacerea aceasta până Duminecă. Duma însă voia să mai desbată acest lucru încă și Luni și așa Luni a fost împărățiată.

Cauza adevărată însă este — ceea ce să vede din manifestul Țarului — că duma nu și-a îndeplinit chemarea, pentru care a fost adunată și că unii din deputați n'au voit să lucre, ci voiau să provoace turburări. Așa zice Țarul în manifest, care a eșit zilele aceste, arătând tot odată, măsurile ce să iau pe viitor.

Anume să va convoca o a treia duma, cu noue alegeri. Ucazul, prin care a fost împărățiată duma, stătoarește alegerile pe 14 Sept. c. iar întrunirea dumei pe 14 Neveembre 1907. Împărățierea dumei n'a făcut impresie deosebită asupra poporului. În Petersburg, ca și în provincă n'au fost tulburări.

De-odată cu manifestul Țarului s'a publicat și o nouă lege pentru alegeri, făcută de primministrul Stolypin.

Noua lege electorală lasă neatins bazele legii de acum.

Nici o clasă și nici o persoană, care a avut până acum dreptul electoral, nu-l pierde și toți vor lua parte la alegerea membrilor Dumei în ordinea de acum. Deosebirea dintre legea nouă și cea veche este, că la fiecare clasă a populației anume: proprietari, țărani, orașeni, lucrători ve fi asigurat un număr nominal de reprezentanți în noua Dumă. De altă parte legea dă claselor inteligente oare-care preferență, mărinind numărul alegătorilor lor în adunările electorale în comparație cu clasele neinteligente.

Numărul reprezentanților populației dela hotare, din Polonia și Caucas, unde populația nu înțelege comunitatea de interese cu interesele adevărat ruse, va fi scăzut. Spre hotarele Turkestanului și în stepe alegerile vor fi suspendate temporar.

În Polonia numărul deputaților să scârște la 14, din cari doi vor fi ruși.

Caucazul va trimite 10 deputați. Numărul total al deputaților din duma nouă va fi de 442.

## Din România.

### Alegerile.

Am amintit că alegerile de deputați s'au făcut în România în 26, 28 și 30 Maiu v. Partidul liberal a ieșit în mare majoritate. Au fost aleși 159 liberali și 15 conservatori; între aceștia din urmă sunt cei mai mulți din fruntașii partidului conservator. În Iași a fost ales cu mare însuflețire vestitul profesor și scriitor, Nicolae Iorga, mare naționalist și prietin sincer al țaranilor.

Nouele corpuri legiuitoare vor avea greaua misiune, de-a face legi pentru îmbunătățirea sortii țaranilor.

Parlamentul s'a întrunit în sesiune extraordinară Joi, în 7 Iunie st. v.

### Roada grâului.

După raportul ministrului de agricultură roada grâului va fi anul acesta de vre-o 15—16 milioane de hectol. față de 40 milioane hectol. din anul trecut. Astfel anul acesta nu să va putea vinde pentru străinătate, decât 1—2 milioane hectolitri de grâu.

### Congresul Ligei.

Liga culturală își ține congresul său anual, ca de obicei, Duminecă, în ziua de Rusalii. Să vor alege 3

membrii în comitet și să vor lua hotăriri însemnate.

### Principele Bulgariei în București.

Luni a sosit la București principele Bulgariei, Ferdinand. Principele s'a coborât la Cotroceni, unde a fost primit de regele Carol, de principesa Maria și copii și de casa civilă și militară a prințului moștenitor român. Dela Cotroceni principele a mers cu regele la București, unde a prânzit.

La palatul regal, principele a fost întâmpinat de Casa civilă și militară a regelui și de dl Ioan Calinderu. Onorurile militare au fost date de o companie din reg. 4 Ilfov Nr. 21, cu muzică și drapel. La sosirea Suveranilor în curtea palatului, muzica a intonat imnul național bulgar și trupa a prezentat armele. La orele 5 și 50 d. a. Principele Ferdinand al Bulgariei a plecat în străinătate.

Să zice, că vizita principelui Bulgariei stă în legătură cu apropiata logodnă a principelui. Logodnica va fi princesa Beatrice de Saxa-Coburg Gotha, sora principesei Maria a României.

### Serate de-ale meseriașilor români.

În ședința literară a 5-a, ținută la 30 Maiu n. c. în localitățile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, prezidentul nostru Vic. Tordășianu, după ce relatează despre prinosul adus de Reuniune în memoria reposesiților săi membri, Ioan Urșu, fost librar și membru al fruntașei familiei Iosif Marcu, pardositor, și în memoria măestrului cismar Simeon Săbăduș din Murăș-Oșorhei, fost pe vremuri stegar al Reuniunii noastre, arată cum mecenajii noștri s'au sporit cu veneratul avocat dl Ioan de Preda, fișcal conzistorial și cu binefăcătorul domn George Boeru, originar din Făgăraș, cari ambii au ținut să între în șirul membrilor noștri fondatori cu taxa de câte 100 cor. Recunoștința și venerațiunea meseriașilor noștri îi va însoți și pe acești spriginitori ai noștri din veac în veac.

În cât pentru relațiunile noastre de bună colegialitate cu celelalte Reuniuni de meseriași din Sibiu, dl Tordășianu să rapoartă la faptul, că sărbând în 19 Maiu c. Reuniunea soră »Magyar iparos ifjusági önképzőgyulet« iubilul de 10 ani ai existenței cum și sfințirea steagului său, Reuniunea noastră a fost și ea reprezentată la sărbări prin o delegațiune de 6 în frunte cu prezidentul, eăruia i-a revenit deosebita onoare de a bate în ruda steagului »cuil comemorativ« cu numele gravat al Reuniunii și rostind devisa »Roagăte și muncește«! Reuniunea noastră, după obiceiul dela asemenea sărbări, a înzestrat steagul cu o piesă de 20 cor. în aur, drept cinste.

Dl Tordășianu mai pe sus de toate, considerând de mare eveniment împrejurarea, că sinodul archidiecezan din anul acesta s'a ocupat de afacerile meseriașilor peste tot și în deosebi de trebile meseriașilor grupați în jurul Reuniunii noastre Sibieni, stăruie asupra importanței culturale a afacerii. Meritul de a aduce în discuțiune în această

înaltă corporațiune bisericească cauzele meseriașilor noștri revine membrului nostru ajutător, d-lui Victor Păcală, profesor.

Dsa purcezând dela împrejurările extrem de nefavorabile, în care trăiesc la orașe sute de învățăcei meseriași, scoși de sub influința binefăcătoare a părinților și neocrotiți aproape de nici un factor social; cu considerare la modul și estenziunea insuficientă, în care să propune la școalele industriale studiul religiunii pentru a desvolta simțul religios în fiitorii noștri meseriași și a ridica prestigiul bisericii înaintea acestei clase a neamului nostru; cu considerare la pagubele enorme, ce rezultă din slăbirea simțului religios mai cu samă astăzi, când atâția factori și-au dat mâna ca să ne instrăineze această clasă, — a propus sinodului să însărcineze pe consististor, ca să înstitue în toate centrele cu învățăcei meseriași catichetici — preoți, cari să fie îndatorați a să îngriji și de eventuala catichizare a calfelor, să poarte grijă, ca măestri să nu folosească pe învățăcei la servicii străine de meseriașilor, să-i tracteze cu bunăvoință și să nu-i împiedece dela cercetarea școlii și a bisericii; la caz de neputința băieților de a să provedea cu cărțile (manualele) trebuincioase, la întreprinderea catichetului, consististorul să împartă în mod gratuit între cei lipsiți și sărguincioși cărțile de lipsă. De încheiere dl Păcală cere ca consistoriul să stăruie pentru alcătuirea de așa zise »Masa învățăceilor meseriași«.

(Va urma.)

### Pentru petrecere.

— Găcituri. —

I.

De Petru O. Orășanu, inv.

25	37	29	32
33	30	27	38
36	40	31	34
28	35	39	26

Numerii din pătratul acesta să se așeze așa, — încât în fiecare șir, adauși dela stânga la dreapta și din sus în jos, să ne dea ca sumă 130.

II.

De Tarța Teodor și Vas. Cioaș din Cărpiniș.

Anul trecut tatăl meu a fost bolnav greu și a poftit, ca să-i aduc o pară din grădina vecinului, că numai așa să va vindeca. Părul însă era pus sub grija a trei păzitori. Păzitorii m'au lăsat să iau și mai multe pere, dar numai așa, ca păzitorul întâiu să-mi ia din pere jumătate și din jumătatea rămasă iarăși jumătate. Al doilea să-mi ia din perele rămase jumătate și din jumătatea rămasă, iarăși jumătate. În sfârșit al treilea păzitor la rândul său să-mi ia și el jumătate și din ce a rămas încă odată jumătate și eu să rămân cu o pară.

Câte pere să culeg eu, ca dând la toți trei păzitorii, cum au cerut, să-mi rămâie o pară?

Terminul de deslegare este până în 8 Iulie căl. n. a. c.

Între deslegători să vor sorți trei cărți folositoare.

Cum chemarea acestei societăți ar fi să stăruiască, ca copiii apți și cu aplicare (vocațiune) să fie plasați (așezați) la meseriași și comercianți buni și onești, pe învățăceii aplicați să-i îngrijească și ajutoreze, iar după eliberare și după anii de praxă (sodali, calfă) să le câștige locuri unde, și mijloace, cu cari să-și deschidă etablamente proprii, cred că prin înființarea acestei Reuniuni în Sibiu s'ar ajunge la rezultatele dorite de scriitorul articolului »Gazetei«.

De această afacere m'am ocupat în câteva din ședințele literare ale Reuniunii meseriașilor noștri, dar împedat de multele afaceri ale oficiului meu, căruia îi datoresc existența, ale Reuniunii române agricole, ale celei a meseriașilor și a celei de înmormântare, proiectatei Reuniuni de plasare până în prezent încă nu i-am putut da ființă.

Ideia însă mă preocupă pe mine și pe cei ce mi împărtășesc vederile, de multă vreme.

Somat acum și de binesimțitul articol din »Gazetă« am speranță că cu concursul binevoitor al obștei noastre noua societate să primească întrupare.

Pregătirile de lipsă sunt toate făcute, pentru a-i da întrupare.

Dumnezeu să ne ajute!

## Icoane sfinte.

— Aviz. —

Am făcut cunoscut, în mai mulți nr., iubitorilor noștri cetitori, că la redacțiunea foii noastre să pot comanda icoane sfinte, atât pentru casă cât și pentru sf. biserică, lucrute în ulei, pe pânză, de pictorul nostru Ioan Tudor, pe lângă prețuri cu mult mai efitine ca la alte firme streine. Scopul nostru a fost și este să nu lăsăm ca ce avem noi mai sfânt, icoanele, să fie batjocorite, mângălite, de cătră streini, ci să ne găsim măestri din sânul nostru, măestri români, cari cu dragă inimă să ni-le luere.

Prețul icoanelor după mărime e următorul:

### Grupa I-mă.

Mărimea în cm. 35/50 45/62 52/65 63/79 70/92  
Coroane. . . 12.— 14.10 16.20 24.20 28.40

De grupa aceasta să țin următoarele icoane:

Adormirea Maicii Domnului, Buna-vestire, Nașterea Domnului, Fuga la Egipt, Isus în

bis. (copil), La nunta din Cana, Isus pe mare, Isus învie pe Lazar, Schimbarea la față, Punerea în mormânt, Invierea, Înălțarea, Floriile, Pogorârea Duchului sf.

### Grupa II-a.

Mărimea în cm. 35/50 45/62 52/65 63/79 70/92  
Coroane. . . 10.16 12.— 14.10 20.80 26.—

De grupa aceasta să țin următoarele icoane:

Isus pe cruce, Înălțarea sf. Cruci, Ilie proroc în car de foc, Tăierea capului sf. Ioan.

### Grupa III-a.

Mărimea în cm. 35/50 45/62 52/65 63/79 70/92  
Coroane. . . 8.20 9.90 12.— 16.18 24.40

De grupa aceasta să țin următoarele icoane:

Botezul D-lui, Costandin și Elena, sft. Dumitru călare, sft. George călare, Maica D-lui, Petru și Pavel, sft. Trăime, Archan. Mihail și Gavriil.

### Grupa IV-a.

Mărimea în cm. 35/50 45/62 52/65 63/79 70/92  
Coroane. . . 7.— 8.40 10.40 15.60 22.60

De grupa aceasta să țin următoarele icoane:

Arch. Mihail, Arch. Gavril, Apostol (fie care), Dl Christos, Isus în muntele Maslinilor, Sft. Dumitru, Evangheliștii (fiecare) Sft. Gheorghe, Ilie prorocul, Ioan în pustie, Sft. Nicolae, Dreptul Simion.

Afară de aceste se primesc și reparaturi de icoane sfinte bis. pe lângă prețuri convenabile. Aceste să se trimită spre reparare dlui Ioan Tudor în Șeica (Nagyselyk). La comandă să pictează și icoane sfinte pentru iconostas în diferite mărimi. Comandă primește administrația »Foi Poporului« str. Măcelarilor nr. 12, Sibiu.

Isus răstignit pe cruce (pictat pe tablă de fier pentru pus pe cruci de lemn între hotară sau la intrarea în sat).

Mărimea în centimetri 30/50 65/100  
Prețul în coroane . . 11.60 27.—

Indemnăm deci din nou pe iubii noștri cetitorii, cari vreau să aibă icoane sfinte, să facă comande la noi, amintind, că prețurile de mai sus sunt cu mult mai ieftine ca la alți vânzători.

**Amintim, că dl Tudor a primit deja prin noi mai multe comande, pe cari le-a îndeplinit spre mulțumirea celor ce l-au încredințat cu lucrările.**

părut și vorbele »scriu« și »carte«, dacă Românii n'ar fi »scris cărți« în toate timpurile.

Pentru vremurile mai nouă avem mai multe mărturii istorice și învățații noștri le-au scos în mare parte la iveală. Până acuma însă n'a scris încă nimeni o carte, din care să putem vedea lămurit pe ce treaptă culturală să aflau strămoșii noștri, și nu numai boierii și vlădicii, ci și oamenii mai mici și preoții dela sate, în toate timpurile și în toate locurile locuite de Români. De bună seamă dl Nic. Iorga, prea învățatul profesor dela București, care a făcut atâta lumină asupra trecutului nostru, va strânge la un loc toate știrile pe cari le-a publicat prin nenumărate cărți și într'o bună zi va da acea Istorie culturală a Românilor, pe care o așteptăm cu toții.

Atunci să vor putea întregi, cu date istorice, șirele pe care le scriu mai jos și căre să întemeiază numai pe date lingvistice.

Voiu începe cu vorba dascăl.

Cuvântul acesta e de origine grecească: cuvântul dascăl însemna »învățător, capul unei școli«. Știm că din cele mai vechi vremuri,

dar mai ales după cuceririle Turcilor, s'au aciuat mulți Greci prin țările române, dintre care unii au ajuns la ranguri înalte și deveniră instructorii copiilor de domni și boieri. Pe de altă parte biserica română era în strânse legături cu a popoarelor învecinate din Balcani și mulți călugări greci trăiau subt acoperișele mănăstirilor române, care deveniseră locul de adăpost al ortodoxismului.

În timpuri vechi dascălul (mai de mult să pronunța dascal) nu era deci numai un »instructor«, ci acest nume să dedea oricărui om învățat, oricărui cărturar de seamă. Era deci și un fel de titlu onorific, cum e bunăoară astăzi »doctor«.

»În 1703 — Octomvrie 3 — soborul Arhiepiscopilor aflători în București rădică la treapta de Episcop al Buzăului, în locul răposatului cărturar și tipograf Mitrofan, pe Damaschin »Dascălul«, cum îl mai numește însuși actul alegerii sale, într'u această demnitate arhierescă. Atributul acesta, pe care l-au dat lui Damaschin contemporanii, de sigur pentru aleasa și bogata lui învățătură, i l-au

## SFATURI.

*Call răniți.* De multe-ori să întâmplă, că un cal cade și își rănește genunchii. Mai ușor să vindecă calul, dacă-l ducem numai decât în grajd, îi spălăm rana cu apă caldută, o uscăm cu un petec de pânză și punem apoi pe rană, în grosime de un deget, bumbac de carbol, și legăm vată pe picior. Peste 3—4 zile schimbăm vata, fără însă ca să depărtăm și singuraticile fire ce s'ar fi lipit de rană. În două săptămâni rana e vindecată.

*Scroafele cele a fâta* să pot cunoaște la început numai prin aceea, că scroafa este mai paccnică și mai mândricioasă; abia după două luni îi crește foalele în mod observabil, iar în a treia lună să sloboade și mai tare și atunci și pulpele să desvoaltă. Apropiindu-să timpul de a fâta, trebuie în prima linie să ne îngrijim de o poiată largă, sănătoasă și nu prea rece. Aici apoi facem din scânduri un despărțământ, unde să poată intra numai purceii cei mici, și unul mai mare numai pentru scroafă. Aceste despărțăminte să pot face — dacă nu avem alt loc — și în grajdul vitelor cornute. Scroafa să poate înblânzi mult prin aceea, că nainte de fătare o scărpinăm pe spate și pe foale. În acest caz ea să culcă mai iute și după fâtat să poartă mult mai blândă față de purcelași.

## Dare de seamă și mulțumită publică.

### Din Sebeșul de sus.

În urma apelului făcut pentru biserica nouă edificată din Sebeșul de sus (comit. B. Năsăud) la frații din America de Nord: Eggliston V. A. Cehel Purnel, au contribuit următorii:

Oltean Dumitru 4 dol. 10 cenți. Oltean Ioan I. Ilisie 4 d. 10 c. Bucilă Stefan 3 d. 5 c. Simionca Indrei Cirilescu, Cilcan Dumitru cu Axinia și Melian Alexandru 1. Iacob, câte 4 d. 10 c. Groze Gavrilă și Simionca Mihailă a Irini, câte 3 d. 5 c. Mora Eusebiu 3 d. 10 c. Simionca Ioan I. Pantilimon 3 d. 15 c. Simionca Gavril, Simionca Ioan I. Grigore și Simionca Gavril, șuster. câte 2 d. 5 c. Simi-

păstrat toți urmașii săi cărturari bisericești. Iată de ce, credem, că e bine să-l păstrăm și noi cei de astăzi, — în înțelesul bătrân și curat al cuvântului de odinioară însă (lat. »magister«, franț. »maitre«) și nicidecum în înțelesul lui degenerat de mai apoi și de acum. Cu aceste cuvinte își începe un iscusit și învățat istoric tânăr, dl Alexandru Lăpădatu, studiul său despre Damaschin, episcopul și dascălul, traducătorul cărților noastre de ritual. (București, 1906).

Intr'adevăr în scrierile noastre vechi găsim multe exemple de acest înțeles al cuvântului »dascăl«. Astfel în precuvântarea Bibliei dela 1688, Șerban-Vodă spune că a pus ca să traducă »dascăli știuți foarte din limba elinească, pe prea înțeleptul, cel pentru dascal, ales și arhieru Ghermanonisis, . . . care luând lumină și dentr'alte izvoade vechi și alăturându-le cu cel elinesc, al celor 70 de dascal, cu vrerea lui Dumnezeu o au săvârșit precum să vede.« (Va urmă.)

Ionca Iftene 2 d. 55 c. Handria Vasilcă cu Alueș Ioan 3 d. 10 c. Simionca Gavrilă 1. Zaharie 2 d. Pipaș Iacob 2 d. 5 c. Simionca Vasile Todicanu 3 d. Oltean Mihăilă 1. Iacob 2 d. 5 c. Cilean Vasilică 3 d. 10 c. Simionca Toader Cirilescu 3 d. 25 c. Samoilă Ioan 1 d. 25 c. Pasc Nechita 1 d. 5 c. Oltean Timoltei 1 d. Simionca Vasile a Sandului 2 d. 5 c. Simionca Ioan Coliba, Tancu Ilie, Tancu Ioan, Haja Dumitru, Creța Vasilie, Gordon Dănilă, Dania Stefan, Buta Larion, Bugnar Toader a Gatini, Gordon Nicolau Boganu și Boila Maxim, câte 1 d. Echim Solomon și Vasile Stihan, câte 50 c. George Avrigean și Ciorgovan Criste, câte 25 c. 10 Englezi toți la olaltă 1 d. Toni Benati, Mate Pavletic, Toni Starciovici, Ive Starciovici, Marcu Sepici, Tpank Tpaniskovics, Mile Saveci și Anton Slovno-vics, câte 25 c. Iacob Sicis 50 c. Ojvan Matelysan 10 c. Matei Starcovici 25 c. Iacob Hilmu 2 dolari 25 cenți.

Aceasta sumă subscrisă o am primit cu cea mai mare mulțămire și în Dumineca următoare după primire în decursul sfinte liturgii am amintit pe toți donatorii făcând rugăciune, ca D-zău să le deie sănătate și putere de lucru și sănătoși să se întoarcă earăși la vetrele lor.

Apoi îmi țin de datorință a mulțami și pe aceasta cale Domului Iacob Hilmu, care a fost de mare ajutor omenilor noștri întru adunarea acestei sume, în o țară așa depărtată, fără cunoașterea limbei acolo vorbite.

Vasiliu Nechita,  
fost preot în Sebeș.

## NOUȚĂȚI.

**Iubiților noștri cetitori.** Preste trei săptămâni să sfârșește cea dintâi jumătate a anului curent și cu 1 Iulie intrăm în a doua jumătate. La »Foaia Poporului« aceasta zi este un nou termin de abonament. »Foaia Poporului«, ca și în timpul mai depărtat, așa și mai de curând, credem, că și-a împlinit cinstit și cu râvnă datorința față de neam, față de viața publică românească. Aceasta o afirmăm pe temeiul multor scrisori de încurajare, de aprobare și aderență, ce din timp în timp ne-au sosit și ne sosesc dele iubiții noștri cetitori. Am lucrat după modestele noastre puteri pe terenul cultural, social și economic, dând articoli și notițe pline de învățătură pentru iubitul nostru popor. Am contribuit deci și noi săptămână de săptămână la înaintarea și întărirea economică și culturală a poporului român din aceasta patrie. De a'tă parte am ridicat sus și cu putere *steagul politic*, dând sfaturi pe terenul politic, arătând mersul trebilor politice și apărând fără șovăire cauza politică a poporului nostru, care iubitor de patrie și cinstitor de legi, vrea și trebuie să trăiască în pace cu celelalte popoare din patrie, păstrându-și avutul său național. Aceasta cărare vom urma-o și în viitor.

Aducând aminte cetitorilor noștri aceste lucruri, li rugăm să recomande și să lățească »Foaia Poporului« între cunoscuții lor, prin ceea-ce fac o faptă vrednică românească.

Aci mai amintim, că pentru abonații noștri de acum, cât și pentru cei

ce vor abona foaia de aci înainte, pregătim prin bunăvoința jertfitoare a unui prietin al foaiei noastre, o plăcută surprindere, pe care le vom face-o cunoscută în unul din nrele viitoare.

„Controla“, foaie ce ieșea în Timișoara, a încetat să mai apară.

**Rezerviști la manevre.** La marile manevre al corpului de armată VII. (Sibiu) ardelean, rezerviștii vor fi chemați în următoarea ordine: rezerviștii dela infanterie din 31 Aug. până în 18 Sept. la tunari (teciori mutați dela cavalerie) din 23 Sept. până în 5 Oct. la trupele sanitare din 27 Aug. până în 1 Sept. și din 6—18 Sept.

**Șir nesfârșit.** Mai nou sunt pornite următoarele procese nou de presă:

În redacția »Gazetei Trans.« s'a făcut săptămâna trecută o nouă perchiziție domiciliară în afacerea manuscriptului articolului improcesuat »Merg orbis înainte«. De astădată — scrie »Gazeta« — s'a prezentat în localul redacțiunii noastre judele instructor Császár, însoțit de un notar și 2 polițiști. Neaflându-se manuscriptul, s'a încheiat un proces verbal cu redactorul nostru respunzător.

— În Arad s'a făcut perchiziție în redacția ziarului »Tribuna«, căutând manuscriptul unui articol publicat al d-lui D. Lascu, cunoscutul luptător bihorean.

— Miercuri, în 11 Iunie, d-nii Octavian Goga și Dr. Ioan Lupaș au fost ascultați la judele de instrucție din Sibiu, pentru un articol politic și o poezie »agitatorică« publicată în »Țara noastră«.

**Decorat.** Archimandritul Filaret Musta din Caransebeș, fost prezident al comitetului pentru ridicarea statuei Mai. Sale la Caransebeș, a fost decorat de Mai. Sa cu ordul Coroanei de fier clasa III și distins cu titlul de »consilier regesc«.

**Nevastă vândută.** Să mai întâmplă cu câte un bețiv și cărțalăș, că își pune în cărți nevasta și o perde, dar aceasta trece mai mult de glumă. În Germania însă un om și-a vândut nevasta cu capul treaz la un bogătan, făcând contract în regulă. Prețul vâr zării a fost 2000 de marce. Tribunalul din Altona l-a osândit pe vârzător la un an tînăiță.

**Duel american.** Am scris în nrul trecut despre neguțătorul Zeisler, că s'a pușcat în urma unui duel american, fiind silit la aceasta de protivnicul său, după un răstimp de 25 ani. Zeisler nu l-a numit în scrisoare, dar poliția a făcut perchiziție la locuința repositului și din protocolul duelului a aflat, că îl cheamă Nsustädter-Uilaki Géza, a fost sergent-maior (strajameșter), venit îmbogățit din America. Poliția îl caută și-l va aresta. El să afle în Budapesta. Duelul s'a întâmplat în 1881.

**Concentrarea rezerviștilor.** Ministrul de războiu a dat porunca, că de aci înainte rezerviștii chemați la concentrare nu mai sunt datori să meargă la trupa de care să țin, ci își pot face deprinderile de arme și la regimentul din orașul în care locuiesc sau la regimentul din orașul cel mai apropiat. Prin această să cruță bani și timp.

„Nigrin“ este cea mai bună cremă (unsoare) de ghete și cu deosăbire este foarte de recomandat în timpul cald, fiindcă transpirația piciorului nu să împedecă, deoarece folosind neîntrerupt »Nigrin« pielea nu să închide hermetic. »Nigrin« dă nu numai cel mai frumos lustru, ci face și pielea durabilă.

**Morți licitați.** În cimiterul din Cluj au bătut în licitație publică o criptă, cu morții din ea cu tot. S'a întâmplat adevă că pe moșia și casele unei doamne din Cluj erau întabulate datorii dela două bănci. Intre

averea nemișcătoare a dnei era luată o parcelă, numită »parte de grădină în Házsongárd«. Aceasta însă nu era altceva decât locul cu cripta din cimiter, în întindere de câțiva metri cvadrați. Băncile au cerut licitație pe averea dnei și așa a ajuns și »partea de grădină«, adevă cripta la licitație, care s'a ținut zilele aceste. Prețul de strigare pentru criptă a fost 5 cor. care însă, fiind mulți licitanți, s'a urcat la 1820 cor. Să zice că să va face un nou ofert, cu preț mai mare și că eventual să va țină o nouă licitație. În ori ce caz noul proprietar va cere dela curatoratul cimiterului să scoată pe morți din criptă, și să-i îngroape în alt loc. Licitația aceasta este o raritate.

**Obrăznicii jidovești.** Foaia »Népszava« a primit dela un cetitor al ei următoarea scrisoare:

»On. Red ! Intr'o ședință de mai nainte a dietei am auzit, că Somogyi a zis: »trebuie să-i dăm pe Valahi afară din țară, iar dl St. Pop i-a răspuns, că Românii sunt de aici, ei n'au venit din Galiția (După-cât știu eu nici Somogyi—Krauss Armin n'a venit din Galiția, de oare-ce s'a ostenit pentru el tătutu-său când era bocher tânăr). După părerea mea un țaran român cinstit și harnic are mai mult drept de a trăi aici, decât un mizerabil deștreber care pângărește parlamentul cu năzbutiile lui ordinare, fără să poată fi în stare să aducă vr'un folos cuiva. Nu pot lăsa să treacă numai așa porcăria aceea pe care o săvârșesc niște venetici aduși de vânt, arătând ușa unor locuitori cari de o mie de ani hălăduesc în țeara aceasta. E de nesuferit ca să vezi pe un Krausz Armin arătând ușa cetățenilor folositori ai acestei țări. Și e interesant, că Ungurii băștinași nu-s așa de obraznici și de îndrăzneți în insultarea naționalităților, cum sunt Arminu-Aladărü. Aceste fapte scârboase dau de câtăva vreme »rassa maghiară veritabilă«.

**Din negrijă.** Feciorul de 17 ani, Alex. Plescuț din Someșfalău (I. Cluj) a mers la grăpat. El s'a suit pe grapă, ca să fie mai grea, dar din negrijă a lunecat de pe ea, la picioarele boilor. Boii au tras grapa preste el, rănindu-l greu. A fost dus în spitalul din Cluj. Medicii cred, că va scăpa cu viață.

**Examen în Lupoala.** Ni să scrie: Ziua de 22 Maiu a. c. a fost de mare bucurie pentru satul nostru, căci atunci s'a ținut examenul de vară în mica noastră comună Lupoala, (comit. Sălăgiu) sub presidul O. domn Demetriu Murășan notar tractual și preot în Chechis.

Noi, parochienii am așteptat cu mare nerăbdare aceasta zi însemnată, pentru-ca să vedem rodul cel-a adus zelosul și harnicul inv. Ioan Micu (depe țara Olutului) cu elevii scoalei, știind bine cu toții, că în ce ogor slab și necultivat în anii de mai nainte, a trebuit să lucre. Examenul a durat dela 2 ore p. m. până la 4, fiind de față și On. preot local ca dir. școl. Gavril Treanca, dl Aurelian Dregan preot în Borza și numeroși săteni. Resultatul examenului a fost eminent și am fost nespuse de mulțamiți cu toții, așa încât putem zice că așa examen n'am avut de mulți ani. Laudă i-să cuvine d-lui inv. Ioan Micu, pentru rodul făcut abia în 7 luni, decând funcționează în comuna noastră Lupoala. — Ioan Lung Mironeanu.

**Starea sămănăturilor în Sălăgiu.** Corespondentul nostru ne scrie:

După bogatul omăt, care a îmbrăcat pământul peste iarnă și sub care făcându-și loc șoarecii, au stricat mult sămănăturilor, lăsând poieni în urma lor, au rămas pământurile ore-și cum ruginoase, pentrucă nu a venit nici o ploaie îndată după topirea omătului, ca să spele rugină și să dee un avânt mai bun sămănăturilor ci a fost secetă, simțindu-să bine până la ziua sf. Constantin și Elena, când apoi a început a ploua în întreg Sălăgiul. Așa au început și sămănăturile a să desvolta mai bine, mai ales celea de primăvară. Cele de toamnă sunt mijlocii. — I. Lung Mironeanu.

**Adunarea „Asociațiunii“.** Adunarea „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român“ la invitarea desp. Bistriței, să va ține anul acesta în Bistrița, Sâmbătă în 8/21 Sept. c. (Nașterea Născ. d. D.) și Duminecă în 9/22 Sept. c. Convocarea cu ordinea de zi, va eși la timpul său.

**Procesele noastre de presă.** Procuratura din Cluj — o singură procuratură — a intentat anul acesta unsprezece procese de presă foilor noastre. Procesele sunt acum în stare de pregătire și să vor pertracta în sesiunea de toamnă a juriului de presă din Cluj. E interesant, că „Erdélyi Hirl.“ din Cluj, aducând aceasta știre, să tânguiește, că foile românești le dau mult de lucru procurorilor. Săraccii!

**Pentru agitație.** Ioan Mărginean proprietar din Crăciunel (I. Blaj) a fost osândit pentru agitație la șase luni închisoare de stat, pe motiv, că ar fi atârnat pe Români să bată pe kossuthiști cu ocaziunea alegerii de deputat la Murăș-Uioara.

**Alegeri de deputați.** În cercul Cohaumului a fost ales de deputat dietal V. A. Estel, cu program constituțional; în cercul Gernyesigului (I. Oșorheiu) Désy Zoltár, kossuthist.

**Esamenul de maturitate din Blaj s'a sfârșit în 12 Iunie c.** Rezultatul e următorul:

La examenul verbal au fost admiși 43 din 46. Dintre acestia au fost declarați maturi cu eminentă și în parte cu bun și suficient următorii: I. Georgescu, L. Gurgiu, Al. Lupean, I. Pop, C. Roșcău, E. Cosma, N. Dănilă, T. Dengel V. Neamț, Al. Pop, jun., I. Precup, St. Suci. N. Boeri I. Brad, V. Câmpean, G. Chelemen, N. Comșa, Longin Corcheș, H. C. Deac, H. Debăn, A. Fărcaș, Al. Gherman, V. Moldovan, T. Pădurean, V. Popoviciu, A. Rimbaș, D. Rus, E. Șinca, Ilie Tănase, V. Tătulea, T. Tomuș, P. Țitonea. Pentru repetirea examenului din un studiu au fost îndrumați 10 inși.

**Miseria în Rudolfsgnad.** În nenorocitul sat svăbesc, înecat de Dunăre, e mare mizeria. Apa a scăzut puțin și între locuitori e mare lipsă. Paguba să urcă la 3 milioane cor. Zidirea de nou a comunei nu să poate începe decât la primăvara viitoare; preste iarnă să vor face bordeie provizorii. Mulți dintre locuitori vreau să emigreze.

**Caz de moarte.** Ioan Maxim notar penzionat, comerciant și cassar al băncii „Avrigeana“, a reposat Vineri în 1 Iunie v. c. în al 57-lea an al etății și al 30-lea al căsătoriei sale. Rămășițele pământeste ale răposatului s'au așezat spre vecnică odihnă Duminecă, 3 Iunie v. la 10 ore a. m. în cimiterul bisericeii din Avrig.

**La fondul „Victor și Eugenia Tor-dășianu pentru înzestrarea fetelor să-race“** din incidentul botezului fiicei părintelui George Barescu din Comana-superioară au mai incurs dela dl Ioan Popița și soția, nașii nou născutei Letiția Maria 2 cor., George Barescu, soția sa Eleonora și fiica lor Letiția (Maria) 3 cor., Clement Grama, notar și soția 2 cor., Mihail Ganea, paroch și soția 2 cor. și Nicolae Roșca, învăț. și soția 1 cor., în total 10 cor.

**O nouă foaie românească.** „America“ aduce știrea că în curând va apare în Youngstown-Ohio o nouă foaie românească, cu numele „Viitorul“.

**Simpatii croate.** Cetim în „Lupta“: Drept ecou la discursul rostit prin dl deputat A. Vlad în dietă la proiectul de lege despre deregătorii dela căile ferate, i-s'a espedat d-lui deputat Aurel Vlad, — următoarea telegramă:

„Prea stimatului Domn Aurel Vlad deputat în dieta comună croato-ungară, Budapesta. Dumnezeu să vă ajute în luptă ce o susțineți pentru drepturile croate și pentru limba croată. Noi ne unim cu voi în simțivi și ne bucurăm văzând, că și voi simțiți cu noi. Păstrați-ne aceste sentimente. Privirile tuturor Croaților sunt îndreptate asupra dv. și vă exprimăm mulțămite pentru ținuta D-voastră. — Locuitorii băștinași și oaspeții de băi din Krapina-Toplița.

**Grevă clopotarului.** În comuna Námező (Ungaria) clopotarul satului nepri-mindu-și plata, s'a pus în grevă și n'a mai voit să tragă clopotele. Dar a pățit-o, că clopotele le trage acum preotul și a așa greva nu și-a ajuns scopul.

**Cercul frații Villand,** cel mai renumit circ din Europa, sosește în câteva zile la Sibiu, unde va da numai 3 reprezentații. Cercul are personal excelent, care face producții minunate. Atragem atenția asupra lui.

**Ordinea examenelor publice cu finea anului școlar 1906/7 la școala română gr.-or. din Rășinar.**

Luni în 11/24 Iunie: a. m. dela 9—10 ore cl. I. fetițe, dela 10—11 ore cl. I. băieți, dela 11—12 ore cl. II fetițe; p. m. dela 2—3 ore cl. II. băieți, dela 3—4 ore cl. III. mixtă.

Marti în 12/25 Iunie: a. m. dela 8—9 $\frac{1}{2}$  ore cl. IV. mixtă, dela 9 $\frac{1}{2}$ —11 ore cl. V. și VI. mixte; dela 2—3 ore gimnastică cu cl. III—VI băieți, dela 3—4 ore încheierea festivă a anului școlar prin cântări și declamații. Excursiune în grădina școlară. Lucrurile de mână ale fetițelor vor fi expuse spre vedere Marti în 12/25 Iunie în cl. a. II-a de fete. Rășinar, 30 Maiu (12 Iunie) 1907. — Direcțiunea școlaei.

**Crismele închise.** Reprezentanța comunală din Valea-brad (comit. Hunedoarei) a hotărât ca în Dumineci și sărbători cărcimele să fie închise. Pentru această hotărâre a votat și cărcimarul satului Ioan Pavel.

**Meseriași din Bucovina.** Săptămâna trecută s'a înființat în Bucovina o nouă societate românească, „Reuniunea meseriașilor români din Cernăuți și suburbii.“ Adunarea de constituire s'a ținut Vineri în Cernăuți. Prezident a fost ales Dimitrie Bucevski.

**Expozițiile de copii.** Expoziția de copii proiectată de Reun. rom. de agricultură din Sibiu pe Rusalii, în Ilimbav, s'a amânat pe toamnă (Sept. sau Oct. c.)

**Pentru gimnaziul de stat din Făgăraș** să zidește un edificiu. Zidirea o face firma Koch din Budapesta. Lucrările să încep în curând.

**Starea sămănăturilor.** Eată starea sămănăturilor din câteva locuri din părțile noastre, după raportul asociației regnicolare a agricultorilor ungari din 13 Iunie c.:

**Sibiu.** Timpul e înourat și ploios. Sămănăturile de toamnă să desvoaltă favorabil așa, că e nădejde de o recoltă mijlocie. Orzul, ovăsul, cucuruzul și napii de nutreț să prezintă bine, fân însă va fi puțin.

**Arad.** Cu privire la perspectivele de recoltă nu să poate constata — față de cele cu o săptămână înainte — o îmbunătățire esențială. Timpul în genere e favorabil atât desvoltării grânelor cât și plantelor de săpat, precum și viilor.

**Sân-Miclăușul-Mare.** Avem zile reci, din când în când ploi. Starea sămănăturilor în cursul săptămânei ultime nu s'a îmbunătățit esențial, numai plantele de săpat s'au desvoltat favorabil. Cartofii au înflorit, cucuruzele și fânățele sunt frumoase. Recolta grâului și secărei va fi foarte slabă. Vuile să prezintă bine, legumele sunt frumoase.

**Sătmar.** În fiecare zi plouă, ceeace a pricinuit mari pagube în fânul și lucerna coșită deja.

Ploaia a avut înrăurire favorabilă în deosebi asupra dezvoltării grânelor de toamnă, în genere însă a fost prielnică și dezvoltării celorlalte sămănături.

Deocamdată n'am mai avea lipsă de ploaie. Recolta va fi totuși slabă.

Plantele de săpat și viile sunt destul de frumoase.

**Panciova.** Starea sămănăturilor de grâu, orz și ovăș, în urma ploilor, s'au îmbunătățit. Grâul e în floare, să așteaptă o roadă de 6—7 măji m. la jugherul catastral. Cucuruzele sunt frumoase.

**Cine vrea să fie frumoasă?** Sunt puține dame în țară, cărora să nu le fie cunoscută renumita alifie de obraz a farmacistului din Arad Clemens de Földes. Intre toate mijloacele cosmetice Margit-Crème a lui Földes să bucură de cea mai mare căutare, fiind aceasta total nestricăcioasă, în câteva zile depărtează toate necurățeniile pielii, pistruii, bubițele, miteserii, petele de ficat, crețele etc. și schimbă ca prin farmec fața în netedă, vi-oaie, fină și tinerească. Acest mijloc e potrivit nu numai pentru înfrumozirea pielii obrazului, ci și pentru înalbirea grumazului, a umerilor și a mânilor. Prețul unui flacon mare cor. 2 a unui mic 1 cor. Efectul Margit-Crème il potențează să puncul-Margit. Toate acele dame, cari folosesc pudră, laudă pudra-Margit în deosebi, ea ține fața uscată și o scutește de soare și vânt. Acești articli speciali de toaletă să pot căpăta în toate farmaciile. Să ne păzim de imitații! La dorință primește fiecare dela producent farmacistul Clemens de Földes în Arad cartea „Ingrijirea frumuseții“, pe postă, gratis.

## Producțiuni și petreceri.

IN SIBIU.

„Reuniunea sodalilor români din Sibiu“ aranjează o Convenire socială împreună cu cântări și joc Duminecă, la 23 Iunie st. n. (în prima zi de Rusale) în „Unicum“. Corurile să dirigează de dl Candid Popa, învățator la școala de aplicație de pe lângă seminarul „Andreian“. O parte a eventualului venit curat este destinat pentru fondul „Masa învățăcelor meseriași“. Programul e compus din 8 puncte.

Un grup de meseriași din Sibiu aranjează o petrecere de vară Luni, în 11 Iunie st. v. (a doua zi de Rusalii) 1907 în pavilionul din pădure.

IN SĂLIȘTE.

Negutătorii români din Săliște aranjează o Petrecere de vară Luni, în 24 Iunie st. n. (a doua zi de Rusalii) 1907 „la Neted“. Intreg venitul e destinat pentru fondul gimn. din Brad.

Să poate căpăta în tot locul

**Kalodont**

88 18—42 a lui Sarg

oremă de dilați neînconjurat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI!

Nic R. St. în Pilsburg. Iti trimitem un nr. de probă. Prețul il afit în fruntea foaiei (11 cor. pe an.) trimite-l cu mandat postal, scriind adresa D-tale corect.

Maria din C. Ne pare bine. Inainte! Statutele merg azi.

Nic V. în R. Sad. Mulțumite. Vom folosi din ele atât în foaie, cât și în căllndar.

B. Ș. în Ș. m-re. De aci inainte vom da și posii poporale mai multe.

Arghlr. Nu lovește măsura.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“, Henric Meltzer

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie națională, cură de zăr și lapte

## DORNA

in Carpații Bucovinei

stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței-aurie, 14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liov.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și plute. Succese splendide la boala de nervi, boale femești și cele de inimă, la anemie arterioscleroasă și exodate. Prospekte gratis. Informațiuni medicale să pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel.

120 6—15

## Un institut mai mare de bani

angajează pretotindena reprezentanți pentru vânzarea de lozuri cu plățirea în rate, pe lângă o rebo-nificare bună de proviziune. Prețurile sunt statorice ieftin pe prospecte. Oferte sub titlul „Bank'institut Z. 798“ le espedează expedițiunea da anonte Haassenstein & Vogler, Viena I. 83 7—10

## Anunț de căsătorie.

Un tânăr învățator definitiv, din țară, proprietar rural, dorește căsătoria cu o fiică de țaran român din Ardeal. Condițiuni: să fie sănătoasă, harnică capabilă a conduce o complectă gospodărie țărănească, să cunoască scrierea și cetirea A corespunde cu

186 3—5

DI I. Bobeiu,  
institutor în Craiova.

## Vasilie Bann

Sibiu

str. Ocenei 7. — str. Faurului 16.

în casa sa proprie »La Cizma roșie« cel mai mare depozit de încălțăminte pentru bărbați, femei și copii. Pentru provincie comanda să trimit recomandate, la cas de nu corăspund, să primesc îndărăpt în schimb.

68 10—

## Carol Albert

croitor de cavaleri

Sibiu

Strada Faurului Nr. 2

recomandă p. t. publicului

## ● ● noutățile ● ●

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, cu deosebire deposit mare de stoffe englezești, din cari se escută după măsură cele mai moderne vestminte, precum: Sacko, Jaquette, frăcuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

In casuri de urgență confecționez un rînd complet de haine în timp de 24 ore.

159 40—52



Numai veritabilul

## Kaiser-Borax

al lui Mack.

109 3—5

Spre folosire zilnică în apă de spălat.

Veritabilul Kaiser-Borax al lui Mack este cel mai blând și mai sănătos cosmetic pentru piele, valorizat de ani de zile, faceiapa moale și pielea curată delicată și albă. Mijloc autiseptic iubit pentru îngrijirea gurei și a dinților spre folosire medicală. Precauțiune la cumpărare. Veritabil numai în cartoane roșii cu 15, 30 și 75 fil. cu marca de scutire de alături și introducere detaiată.

Singurul fabricant pentru Austro-Urgaria GOTTLIEB VOITH, Viena III/1.

## NIGRIN

Se capătă pretotindena.

Cea mai bună cremă de ghetă împedecă transpirația piciorului, deoarece folosind neinterupt „Nigrin“, pielea nu să închide hermetic. „Nigrin“ dă cel mai frumos lustru și face pielea durabilă.

ST. FERNOLENDT, VIENA

furnisor de curte c. și r.

98 8—52

Cea mai mare neguțătorie transilvană de oroloage, juvaere articli de aur și argint, în SIBIIU.

In 15 Iulie 1907 sosesc acasă din călătoria mea de cumpărare și deschid neguțătorie mea cu un asortiment esttraordinar de bogat.

Cu distinsă stimă

IULIU ERÖS.

148 1—

Institut indigen. — Banca de asigurare

## „TRANSILVANIA“

din Sibiu

8 20—52

intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cîsnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 94,875.294 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,293.195. coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,295.120-15 e. pentru capitale asig pe viață 3,760.810.21 e.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

## Un Cilindru (Sita)

care ușor să poate așeza într-o Moară de apă sau cu Benzin Motor, așa că făina cade de a dreptul în Sita și alege 2 Numere de făină, e de vândut, informațiuni la

Stefan Moga  
strada Trenului Sibiu.

142 2—3

## Să caută

un învățăcel de prăvălie, etatea dela 14 ani în sus, afară de limba română să poseadă cea maghiară sau germană, la

Ioan D. Bârsan  
Săliște.

141 2—3

**Cea mai renumită bere**

**a fabricii de bere**

**Anton Dreher soc. pe ac. în Kőbánya (Steinbruch),**

este de recomandat în deosebi onor. p. t. public.

Să capătă în cele mai multe neguțatorii mai bune.

Depozit principal la

**M. Samuil Rubinstein, Sibiu.**

67 12—

**Săpun de lapte de crin**

**Steckenpferd**

de Bergmann & Co, Drezda și Teschen a/E.

este și rămâne, conform scrisorilor de mulțumită ce sosesc zilnic, cel mai cu efect dintre toate săpunurile medicinale contra pistruiilor cum și pentru dobândirea și păstrarea unei piei delicate, moale și un teints rosaceu. Prețul unei bucăți 80 fil. Să afli în toate farmaciile, în drogherii, parfumerii și neguțorii de săpun și locale de frizeri.

102 8—50

**Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).**



Clește de marcat  
oile 1 buc. C. 3.70



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.  
1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—



Clește ameri-  
cane pentru  
botul porcilor 1 bucată  
C. —.70, 100 de inele la  
ele C. —.60

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori ce coasă provăzută cu semnul **CFJ** care nu ar corespunde, chiar și atunci când ea a fost bătută și întrebuintată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți să dă o bucată pe deasupra!

129 4—5



Nicovale pt. coase  
Forma fig. 2 3  
1 buc. C. —.96 —.86



Ciocane pentru coase  
Fig. 5 à 250 300 Fig. 6 à 300 grame  
1 buc. C. —.86 —.90 1.—

Țiitoare de  
coase  
Nr. 4 1 bucată  
C. —.18

Nicovalele și ciocanele pentru coase să vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată, care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, să schimbă.

La nicovalele și ciocanele de coasă să fim atenți la insigniul meu comercial, scutit în lege.

Aceste coase, insigniul **CFJ** și uneltele de bătut coasa, garantate să mai afli la următoarele firme: Agărbiciu: Johann Schuller. Agnita: Brüder Filiale, Johann K. Schuller. A-Iulia: Depozitul Carl F. Jickeli. Apoldul-mare: And. Glatz. W. Roth. Avrig: Gustav A. Reschner. Blaj: Ludwig Schuller. Bolcaciu: Karl Waedt. Bradu: Albert Kisch-Cafa: Regine Buchholzer. Cârța: Moritz Lesmann. Cohalm: Karl Falk. Cincul mare: Daniel G. Andree. Cincul-mic: Jos. Kauffmann. Cisnădie: Mich. Mathias, Konsumverein, Emil G. Sturm Cristian: J. G. Konerth. Dobârea: Thomas Bachmann. Frăua: Josef Schuster. Făgăraș: Karl König, Gurariului: Ioan Tristiu. Hașag: Thomas Herbert. Hususău: Michael Simonis. Jidveiu: Johann Orendi, Samuel Wachsmann. Loamnăș: Moritz Klein. Mercurea: Karl Kabdebo. Nocrichiu: Alfred Römer. Noul-românesc: Arnold Lesmann. Ocna-Sibiului: Avram Savu, Stoia Ioan Precup. O-Cârțișoara: Ioan Scorobetu. Orlat: Loloi Simion, Ioan Baciu. Poiana: Ioan Bozdog. Richisdorf: Andreas Nemenz. Săsaș: Julius Kerekes. Săliște: Dumitru Roșca Căpitanu. Saschiz: Johann Schlattner. Sebeșul-săsesc: Johan F. Gross. Șeica-mare: Michael Ehrmann, Julius Everth, Johann Kalcic. Șeica-mică: Johann Brantsch. Șelimbăr: Milea Irimie. Șorostin: Elekes Lajos. Șona: Josef Graef jun. & Victor. Șomărtin: Franz Seibal, Samuel Schmiedt. Streza-Cârțișoara: Ioan Stopu. Tilișca: Vasilie Juga.

Țiitoare pentru cuți de coase, emalate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. —.44  
Cuți de coase dela 10 fleri însus, în asortiment bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de Bergamo al-  
bastre-negre, insigniul **CFJ** 1 bucată C. —.80. Coade de coase pentru coase de cereale, 1  
bucată C. —.90. Greble de fer pentru coase de cereale, de sirofat pe coadele simple de coase  
de lemn, 1 bucată C. 1.30. Țeve de gătlej contra umflării vitelor, pentru vite C. 6.80 p. viței C. 6.20.

**Vindecarea deplină  
a boalelor secrete.**

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de gîngășă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cît de adînc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vînderarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare să pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curățitor e institutul special al drului Palocz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiențiositate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palocz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodelor seu propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de beșică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă, boale de sînge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palocz dela 10 ore a. m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amezai).

Adresa: **Dr. PALOCZ**, medic specialist de spital: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 28 11—

**Câștig de bani!**

Cumpăr flori de romenița vithei. (Lindernblüthen — hárfavirág). Fiestecare poate ajunge la câștig frumos prin culegerea acestor flori, deci trimiteți pe copii și pre cei mai slabi de alt lucru să le culegă.

Numai flori uscate cumpăr. Trimiteți muștra și apoi vă scriu prețul. Când le uscați odată sau de 2 ori la zi trebuie întoarse ca fânul.

147 1—2

**Cornel Demeter**  
apotecar, Szászváros.

**Un taur**

svaițer de 1 an 7 luni cu certificat de vânzare de vîndut

144 1—2

**Nicolae Vidrighin**  
Ocna Sibiului (Vizakna).

**Picuri castorei**

care alungă vînturile, alină sgîrciurile

Un mijloc care s'a valorat din anul 1884 și care deșteaptă apetitul și promovează mistuirea. 143 1—25

Prețul per sticlă Cor. I.—

Mai puține de 2 sticle (Rambursă Cor. 250 incl. lădița) nu să trimit pe postă.

A să procura prin:

**Farmacia lui IULIU BITTNER**  
în Gloggnitz (Austria de jos).



Marca de scutire: „Anker“.  
214 32—40

**Liniment. Capsici comp.,**  
substituire pentru  
**Anker-Pain-Expeller**

este un mijloc de casă de mult probat, care se folosește mai mult de treizeci și șapte de ani ca ungere sigură la podagră, reumatism și rețeli.

**Atenție.** Din pricina imitațiilor de mai puțină valoare, la cumpărare să fim precauți și să primim numai sticle originale în șatule cu marca de scutire Anker și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., O. 1.40 și C. 2.— se capătă în toate farmaciile; dep. princ. la Iosif Török, farm. în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la**  
„Leul de aur“ în Praga

Strada Elisabeth Nr. 5 nou  
Eспедиție zilnică.



# „Sucursala băncii comerciale ungară din Pesta, Sibiu“.

piața mare Nr. 2,

Inițiată în anul 1841. Centrală în Budapesta. Capital de acții și rezerve 92 milioane Coroane.

## Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monete de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare încassează cupoane și efecte sortite asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

99 9-12

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

Nr. 1981/07.

146 1-1

### Publicare de concurs.

Devenind vacant prin pensionare postul de notar din Foteledea, pentru întregirea lui prin alegere public concurs.

Sunt invitați toți aceia, cari posed calificațiunea legală și doresc a compete la acest post, ca, dacă sunt aplicați undeva, prin șeful lor de oficiu, altcum pe calea autorităților locale să-și înainteze la subscribul până la 30 Iunie a. c. la 4 oare d. a. petiția subscrișă cu mâna proprie și instruată cu documentele recerute.

Cu postul de mai sus sunt împreunate beneficiile ficsate în lege și competențele laterale înșirate în regulamentul comunal de organizare.

No crich. 15 Iunie 1907.

Haner  
primpretor.

### Cheag natural în formă de praf.

**Important** pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai ieftin mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viței. El este absolut liber de fetide, colorante sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebuintate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai copetenți în brânzături cheagul natural nu împiedică de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Siugura vânzare de cheag natural de-ai lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Galiția, Bucovina și Ardeal la

M. LINDEMANN, agentură

Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 57 12-20

M. Lindemann, Storozynetz (Bucovina).

### Var ars

de cea mai bună calitate, liber de piatră și sgură, să capătă zilnic, la fabrica de var din Orlat.

107 8-10

Banciu & Co.

### Cel mai mare Circ din continent

## fratii Villand

sosește pentru trei reprezentanți în Sibiu.

Programul este compus din atracțiunile  
== ultime din lumea întreagă. ==

Sosirea circului să va anunța prin placate.

Cercul sosește cu tren special,  
compus din 20 de vagoane.

146 1-1

### Preluare de local!

Am onoare a face cunoscut p. t. public că am preluat restaurantul bine cunoscut al lui

### Iuliu Pankiewicz

aflător în centrul orașului, (strada Armbruster) și-l voi conduce mai departe sub firma

## Restaurațiune la Teiu.

Să servește plăcuta bere Doppelmärz a lui Dreher, cum și berea Kronen de Dreher (à la Pilsen) și vinuri bune curate. Totodată voi fi cu deosebită atenție asupra culinei, și îmi voi da silința a îndestuli pe prea stimații mei oaspeți prin servirea de mâncări foarte gustoase.

Restaurațiunea cuprinde grădină mare umbroasă și localități spațioase parter. Tot asemenea stau la dispoziție în etagiu pentru societăți restrânse și pregătiri mai mari sala mare și o odaie separată draguță.

Asigurând un serviciu prompt și atent, rog sprijinul onor. public și semnez

Sibiu, 1 Iunie 1907.

Cu distinsă stimă

S. H. Landmann.

137 3-